

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n.15/13

Verbale n. VI

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 18 Febbraio 2013 ore 16,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO
CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO	FRANCESE MARIA TERESA
FRAU NEVA	IARIA ANTONINO	IPPOLITO ANTONINO
LA VAILLE LUCA	MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO
NOCETTI GIANLUCA	PIUMATTI AMALIA	POLICARO PAOLO
TASSONE FABIO	TETRO GREGORIO	VALLONE PECORARO FILIPPO
ZUPPARDO GAETANO		

In totale con il Presidente n. 23 Consiglieri

Assenti i Consiglieri:

BATTAGLIA GIUSEPPE/LEOTTA FABRIZIO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 3) C.5 - ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER EURO 3.000,00= PER LA REALIZZAZIONE DI EVENTI MUSICALI E CINEMATOGRAFICI NELL'ANNO 2013.

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 - ART. 42 COMMA 2 - APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER EURO 3.000,00= PER LA REALIZZAZIONE DI EVENTI MUSICALI E CINEMATOGRAFICI NELL'ANNO 2013.

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Permanente Antonio CIAVARRA riferisce:

La Circoscrizione 5, nell'ambito delle attività realizzate presso il Centro Culturale Principessa Isabella di via Verolengo 212, istituito quale struttura e luogo di riferimento per le iniziative culturali circoscrizionali che abbracciano diversi ambiti artistici quali il teatro, la musica, la danza e il cinema, da alcuni anni ha inteso inserire nella programmazione annuale, una serie di appuntamenti di musica classica e di proiezioni di pellicole "cult" della cinematografia italiana, per offrire ai cittadini interessati l'opportunità di assistere a spettacoli di particolare rilevanza rimanendo nel proprio territorio.

In particolare le suddette iniziative hanno contribuito ad avvicinare un vasto pubblico di solito poco abituato all'ascolto di tale genere musicale, e di offrire agli appassionati del cinema d'autore un momento di condivisione e confronto sulle tematiche proposte dalle pellicole di volta proiettate.

Pertanto, la Circoscrizione ha accolto favorevolmente i progetti presentati rispettivamente dall'Associazione MusicaeArtisti, che ha proposto la rassegna musicale "Incontri con la musica - Concerti di Primavera 2013", già apprezzata in diversi teatri cittadini, centri culturali, sale polivalenti, e dell'Associazione Nuova Compagnia Lirica che propone la rassegna cinematografica "Gli Intramontabili", capolavori della cinematografia italiana del periodo storico compreso fra il 1946 e il 1965 introdotti da una scheda analitica tecnica del periodo storico interessato.

Gli eventi saranno in calendario dalla metà del mese di febbraio con appuntamenti settimanali e in occasione di ricorrenze o iniziative circoscrizionali nell'anno 2013.

La partecipazione dei cittadini a ciascuno degli eventi è a titolo gratuito.

Si dichiara che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione.

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale quali quelle oggetto del presente contributo:

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

La Circoscrizione 5,

vista la dichiarazione con cui le Associazioni escludono di aver presentato analoghe richieste di contributi ad altri Enti Pubblici, Istituti di Credito, Fondazioni ed Imprese Private; considerato l'impegno dell'Associazione a presentare idonea rendicontazione delle spese sostenute per l'iniziativa;

accertata la sussistenza della pubblica utilità della spesa e la conformità del suddetto contributo alla disciplina stabilita dall'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed ai criteri di erogazione dei contributi di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, n. mecc. 9407324/01 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007;

ritiene opportuno, quindi, individuare come beneficiarie di un contributo finanziario l'Associazione MusicaeArtisti con sede in via Crimi 8 10149 Torino C.F. 09654610014 con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 3.146,00=, per l'iniziativa sopra descritta., e l'Associazione Nuova Compagnia Lirica con sede in Via Buffa 27 - 10040 Valdellatorre (To) P, IVA 07648750011 con un contributo di Euro 1.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge a fronte di un preventivo di Euro 1.360,00=per l'iniziativa sopra descritta.

I progetti e le proposte di contributo sono stati presentati e discussi nella riunione della V Commissione di Lavoro Permanente del 12 febbraio 2013.

Il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le **competenze proprie** attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Con voti unanimi espressi in forma palese

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, in conformità con i criteri indicati all'art 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, quali beneficiarie di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 3.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni:
  - Associazione MusicaeArtisti con sede in via Crimi 8, 10149 Torino C.F. 09654610014 con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 3.146,00=,
  - Associazione Nuova Compagnia Lirica con sede in Via Buffa 27, 10040 Valdellatorre (To) P.IVA 07648750011 con un contributo di Euro 1.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 1.360,00=;
- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore l'erogazione dei contributi e dei relativi impegni di spesa per complessivi Euro 3.000,00= per l'anno 2013;
- 3) di dare atto che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione ;
- 4) Il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore.
- 5) di dichiarare, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 , del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000;

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Vallone Pecoraro Filippo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....22

ASTENUTI .....3 (Matera, Tassone e Tetro)

VOTANTI .....19  
VOTI FAVOREVOLI .....17  
VOTI CONTRARI .....2

A maggioranza

#### DELIBERA

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, in conformità con i criteri indicati all'art 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino approvato con deliberazione n. mecc. 9407324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, quali beneficiarie di contributi, a parziale copertura delle spese, per complessivi Euro 3.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, le seguenti Associazioni:
  - Associazione MusicaeArtisti con sede in via Crimi 8, 10149 Torino C.F. 09654610014 con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 3.146,00=,
  - Associazione Nuova Compagnia Lirica con sede in Via Buffa 27, 10040 Valdellatorre (To) P.IVA 07648750011 con un contributo di Euro 1.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 1.360,00=;
- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore l'erogazione dei contributi e dei relativi impegni di spesa per complessivi Euro 3.000,00= per l'anno 2013;
- 3) di dare atto che le Associazioni hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente deliberazione ;
- 4) Il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

#### DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.